

**Совет Безопасности**Distr.: General
22 December 2008**Резолюция 1859 (2008),****принятая Советом Безопасности на его 6059-м заседании
22 декабря 2008 года***Совет Безопасности,*

приветствуя усилия демократически избранного конституционного правительства национального единства Ирака по осуществлению его детальной политической и экономической программы и программы в области безопасности, а также его повестки дня по национальному примирению и *поощряя* в этой связи проведение открытых для всех и мирных выборов в мухафазах,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции по Ираку,

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака и *вновь подтверждая* далее важность принципа невмешательства в его внутренние дела,

отмечая прогресс, который наблюдается в Ираке, особенно в достижении безопасности и стабильности и укреплении вооруженных сил и других иракских сил безопасности, и *отмечая* также прогресс Ирака в политической и экономической областях,

приветствуя продолжающуюся работу правительства страны по превращению Ирака в федеративное, демократическое, плюралистическое и единое государство, в котором в полной мере соблюдались бы права человека,

отмечая прогресс правительства Ирака в деле создания атмосферы, в которой будет абсолютно неприемлемо сектантство, *подчеркивая* важность всеохватного политического диалога и процесса национального примирения,

признавая, что международная поддержка в деле восстановления безопасности и стабильности является необходимым условием для обеспечения благополучия народа Ирака, а также способности всех заинтересованных сторон, включая Организацию Объединенных Наций, осуществлять свою деятельность на благо народа Ирака, и *выражая признательность* государствам-членам за их вклад в эту деятельность в соответствии с резолюцией 1483 (2003), резолюцией 1511 (2003), резолюцией 1546 (2004), резолюцией 1637 (2005), резолюцией 1723 (2006) и резолюцией 1790 (2007),



признавая также, что Ирак по-прежнему нуждается в региональной и международной поддержке, чтобы он мог продолжать идти вперед, чтобы его народ мог достичь процветания и благополучия в условиях мира,

приветствуя дальнейший прогресс, достигнутый в рамках Международного договора с Ираком — инициативы правительства Ирака, позволившей сформировать новое партнерство с международным сообществом и создающей прочную основу для дальнейших преобразований в политической и экономической областях и сфере безопасности Ирака и его интеграции в региональную и глобальную экономику, как это подтверждено в Стокгольмской декларации от 29 мая 2008 года, и *приветствуя* также ту важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций, выполняя совместно с правительством Ирака функции сопредседателя этого Договора,

напоминая об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) и *подтверждая*, что Организация Объединенных Наций должна продолжать играть ведущую роль в оказании поддержки усилиям правительства Ирака по укреплению институтов представительного управления, поощрению политического диалога и национального примирения, налаживанию контактов с соседними странами, оказанию помощи уязвимым группам, включая беженцев и внутренне перемещенных лиц, содействию защите прав человека и проведению судебно-правовой реформы в соответствии с резолюцией 1770 (2007) и резолюцией 1830 (2008),

призывая международное сообщество, особенно страны региона и соседи Ирака, поддерживать народ Ирака в его стремлении к миру, стабильности, безопасности, демократии и процветанию, *приветствуя* расширенные конференции соседних стран, проведенные в Шарм-эш-Шейхе, Стамбуле и Кувейте, и их роль в поддержке усилий правительства Ирака по достижению безопасности и стабильности в стране и их позитивные результаты с точки зрения регионального и международного мира и безопасности, *приветствуя также* тот факт, что расширенная конференция соседних стран, проведенная в Кувейте 22 апреля 2008 года, одобрила круг полномочий механизма поддержки, и *отмечая*, что успешное осуществление настоящей резолюции будет способствовать укреплению региональной стабильности,

отмечая письмо премьер-министра Ирака от 7 декабря 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащееся в приложении к настоящей резолюции, *приветствуя* подтверждение премьер-министром обязательства Ирака жить в мире со своими соседями таким образом, чтобы это способствовало обеспечению безопасности и стабильности региона, и *отмечая* истечение срока действия мандата многонациональных сил в конце дня 31 декабря 2008 года,

признавая позитивные изменения в Ираке и то, что в настоящее время положение в стране существенно отличается от того, которое существовало во время принятия резолюции 661 (1990) Совета Безопасности, и *признавая далее* важность того, чтобы Ирак достиг международного статуса, равного тому, который он имел до принятия резолюции 661 (1990),

отмечая, что в письме премьер-министра Ирака подтверждается также обязательство правительства выплатить долги и урегулировать претензии, унаследованные от прежнего режима, и продолжать уделять внимание этим

долгам и претензиям, до тех пор пока они не будут выплачены или урегулированы, и содержится просьба к международному сообществу продолжать оказывать помощь в процессе принятия правительством Ирака мер по завершению этого процесса,

признавая существенную роль Фонда развития Ирака и Международного контрольно-консультативного совета, а также положений пункта 22 резолюции 1483 (2003) в оказании правительству Ирака помощи в обеспечении того, чтобы ресурсы Ирака использовались на транспарентной и справедливой основе на благо народа Ирака, и *признавая также* необходимость перехода Ирака в 2009 году к использованию других механизмов вместо Фонда развития Ирака и Международного контрольно-консультативного совета, включая Комитет финансовых экспертов,

вновь подтверждая недопустимость того, чтобы террористические акты привели к срыву идущего в Ираке переходного процесса в политической и экономической областях, и *вновь подтверждая далее* обязательства государств-членов по резолюции 1618 (2005) от 4 августа 2005 года и другим соответствующим резолюциям и международным конвенциям, касающимся, в частности, борьбы с террористической деятельностью в Ираке и с территории Ирака или против его граждан,

признавая, что правительство Ирака будет продолжать играть ведущую роль в координации международной помощи Ираку, и *вновь подтверждая* важное значение международной помощи и развития иракской экономики и важность скоординированной помощи доноров,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить до 31 декабря 2009 года действие мер, предусмотренных в пункте 20 резолюции 1483 (2003) в отношении депонирования в Фонд развития Ирака поступлений от экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа, а также мер, упомянутых в пункте 12 резолюции 1483 (2003) и в пункте 24 резолюции 1546 (2004), в отношении осуществления Международным контрольно-консультативным советом контроля за Фондом развития Ирака и постановляет далее, что с учетом исключения, предусмотренного в пункте 27 резолюции 1546 (2004), до этой даты будут по-прежнему применяться положения пункта 22 резолюции 1483 (2003), в том числе в отношении средств, финансовых активов и экономических ресурсов, о которых идет речь в пункте 23 этой резолюции;

2. *постановляет далее*, что содержащиеся в предыдущем пункте положения о депонировании поступлений в Фонд развития Ирака и роли Международного контрольно-консультативного совета, а также положения пункта 22 резолюции 1483 (2003) будут пересмотрены по просьбе правительства Ирака или не позднее 15 июня 2009 года;

3. *просит* Генерального секретаря ежеквартально докладывать Совету о деятельности Фонда развития Ирака и Международного контрольно-консультативного совета, включая информацию о прогрессе, достигнутом в деле укрепления финансового и административного надзора за деятельностью Фонда развития Ирака, причем первый брифинг провести не позднее 31 марта 2009 года, а письменный доклад представлять раз в полгода;

4. *просит*, чтобы Международный валютный фонд и Всемирный банк, как члены Международного контрольно-консультативного совета, кратко информировали Совет в январе 2009 года;

5. *постановляет* провести обзор резолюций, касающихся непосредственно Ирака, начиная с резолюции 661 (1990), и в этой связи просит Генерального секретаря представить, после проведения консультаций с правительством Ирака, доклад о фактах, имеющих актуальное значение с точки зрения рассмотрения Советом мер, которые необходимо принять для того, чтобы Ирак достиг международного статуса, равного тому, который он имел до принятия таких резолюций;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Приложение

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности

В дополнение к нашему письму от 31 декабря 2007 года на Ваше имя, в котором мы сообщали, что мандат Многонациональных сил в Ираке (МНС-И) продлевается в последний раз, выразили признательность за важную роль и усилия этих сил в деле оказания Ираку помощи в достижении безопасности и стабильности и с учетом того, что Ирак подписал Соглашение между Соединенными Штатами Америки и Республикой Ирак о выводе войск Соединенных Штатов из Ирака и организации их деятельности во время их временного присутствия в Ираке, мы ожидаем прекращения срока действия мандата МНС-И 31 декабря 2008 года. От имени правительства и народа Ирака я выражаю свою признательность правительствам тех стран, которые внесли вклад в деятельность этих сил, и самим Многонациональным силам за все то, что они сделали в течение своего присутствия на земле, в воздушном пространстве и в водах Ирака.

Ирак унаследовал долги и международные претензии от прежнего режима и добился большого прогресса в их урегулировании. Вместе с тем многое еще предстоит сделать, и наши усилия по урегулированию этих претензий и долгов потребуют определенного времени. Поэтому в течение предстоящего этапа будет по-прежнему сохраняться потребность во временной поддержке со стороны международного сообщества. С учетом этого мы надеемся, что международное сообщество оставит в силе нынешние гарантийные и иные меры в отношении нефти, нефтепродуктов и природного газа, экспортируемых Ираком, и поступлений от их экспорта до тех пор, пока правительство Ирака не сможет сделать все необходимое для урегулирования этих долгов и претензий, которые были унаследованы от прежнего режима. Доходы от нефти составляют 95 процентов средств, которыми располагает правительство, и удовлетворение этих претензий имеет свои последствия для проходящих в Ираке процессов восстановления и преобразования экономики, а следовательно создает серьезную угрозу стабильности и безопасности Ирака и, соответственно, международному миру и безопасности.

Правительство Ирака сознает важное значение положений пункта 22 резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

для обеспечения того, чтобы нефть и природный газ Ирака и поступления и обязательства, связанные с их продажей, а также средства, депонированные в Фонд развития Ирака, использовались для осуществления проектов восстановления и других целей на благо народа Ирака. Поэтому Ирак с учетом исключения, предусмотренного в пункте 27 резолюции 1546 (2004) Совета Безопасности, просит Совет Безопасности продолжать применять положения пункта 22 его резолюции 1483 (2003) до 31 декабря 2009 года, в том числе в отношении средств, финансовых активов и экономических ресурсов, о которых идет речь в пункте 23 этой резолюции.

Правительство Ирака считает, что положения резолюции 1546 (2004) Совета Безопасности в отношении депонирования средств в Фонд развития Ирака помогут добиться того, чтобы поступления от продажи природных ресурсов Ирака использовались на благо иракского народа, и что этой же цели служит деятельность Международного контрольно-консультативного совета. Правительство Ирака сознает, что Фонд развития Ирака играет важную роль, помогая Ираку убедить доноров и кредиторов в том, что Ирак ответственно подходит к управлению своими ресурсами и задолженностью, действуя в интересах народа Ирака. Следует отметить, что Ирак, многие годы находившийся в изоляции при прежнем режиме, стремится сформировать новое партнерство с международным сообществом в целях интеграции своей экономики в региональную и мировую экономику через посредство Международного договора с Ираком, и его усилия были одобрены более чем 90 странами и международными организациями в Стокгольмской декларации, принятой 29 мая 2008 года. В связи с этим Ирак просит Совет Безопасности продлить мандаты Фонда развития Ирака и Международного контрольно-консультативного совета на 12 месяцев, с рассмотрением по просьбе правительства Ирака вопроса о его продлении до 15 июня 2009 года.

Правительство Ирака подтверждает, что оно остается верным своим обязательствам по резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и проводит политику мирного сосуществования со своими соседями, благоприятствующую безопасности и стабильности в регионе. Правительство Ирака надеется, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций признает, что в Ираке произошли значительные позитивные изменения, что положение в стране существенно отличается от того, которое существовало во время принятия резолюции 661 (1990) Совета Безопасности, и что настало время, чтобы Ирак вновь обрел свой правовой и международный статус, существовавший до принятия Советом Безопасности упомянутой резолюции и последующего введения в отношении Ирака санкций на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Правительство Ирака просит Совет Безопасности включить настоящее письмо в качестве приложения к резолюции по Ираку, находящейся в настоящее время в стадии подготовки, и будет признательно Председателю Совета Безопасности за распространение его в кратчайшие сроки среди членов Совета Безопасности.

(Подпись) Нури Камиль аль-Малики
Премьер-министр Республики Ирак

7 декабря 2008 года